

Ver. | - - -



TRADUCTION DU MANUEL D'UTILISATION ORIGINAL

**NOTE IMPORTANTE:**

Lisez attentivement le présent manuel avant de procéder à la mise en place et l'utilisation de votre nouveau climatiseur. Archivez bien le manuel pour une utilisation ultérieure.

## **Avis aux utilisateurs**

- ◆ Ne jamais installer le panneau de commande à des endroits humides et ne pas l'exposer aux rayons directs du soleil.
- ◆ Ne pas heurter le panneau de commande ni la télécommande, ne pas les démonter trop souvent.
- ◆ Le panneau de commande câblé ou la télécommande sans fil ne doivent jamais être manipulés avec les mains humides.

**Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement les consignes d'utilisation.**

## Sommaire

I	Panneau de commande câblé XK19 .....	1
1	Panneau de commande câblé XK19 .....	1
1.1	Vue extérieure du panneau de commande câblé .....	1
1.2	Écran LCD du panneau de commande câblé .....	1
1.3	Indicateurs de l'écran LCD .....	2
2	Touches .....	3
2.1	Touches sur le panneau de commande câblé .....	3
2.2	Fonctions commandées par les touches.....	3
3	Manuel d'utilisation.....	4
3.1	Mise en marche / Arrêt .....	4
3.2	Réglage du mode .....	4
3.3	Température de consigne .....	4
3.4	Réglage du ventilateur .....	5
3.5	Configuration du temporisateur .....	5
3.6	Configuration de l'oscillation.....	6
3.7	Configuration de la fonction Bien-être nocturne.....	7
3.8	Configuration de la fonction Turbo .....	11
3.9	Réglage du régime de basse consommation énergétique.....	11
3.10	Configuration de la fonction Chauffage électrique .....	13
3.11	Configuration du Soufflage.....	14
3.12	Activation du mode Silence .....	15
3.13	Autres fonctions.....	16
4	Erreurs .....	17

## I Panneau de commande câblé XK19

### 1 Panneau de commande câblé XK19

Ce panneau est un accessoire optionnel des climatiseurs cassette et des climatiseurs prévus pour un montage au sol ou au plafond.

#### 1.1 Vue extérieure du panneau de commande câblé



Fig. 1 : Vue extérieure du panneau de commande câblé

#### 1.2 Écran LCD du panneau de commande câblé



Fig. 2: Écran LCD du panneau de commande câblé

## Panneau de commande câblé XK19

### 1.3 Indicateurs de l'écran LCD

Tableau 1

N°	Symboles	Description
1		Fonction Oscillation
2		Fonction Bien-être nocturne (3 types: Bien-être nocturne 1, Bien-être nocturne 2, Bien-être nocturne 3)
3		Modes de fonctionnement de l'unité intérieure (climatisation, déshumidification, ventilation et chauffage)
4		Fonction de dégivrage de l'unité extérieure
5		Fonction de contrôle des accès (Cette fonction n'est pas encore disponible pour cette unité.)
6		Fonction Verrouillage
7		Vitesse élevée, moyenne et basse du ventilateur de l'unité intérieure
8	PROTECTION	Fonctions de la protection (la protection des touches, de la température de consigne, état marche/arrêt, mode ou basse consommation d'énergie).
9	TURBO	Fonction Turbo
10	SAUVEGARDE	Fonction Sauvegarde (après une panne de courant, l'unité reprendra les dernières configurations, une fois le courant rétabli).
11	MASTER	Panneau de commande master (Cette fonction n'est pas encore disponible pour cette unité.)
12		Le symbole clignote lorsque l'unité est en marche sans qu'il soit nécessaire d'appuyer sur un bouton.
13	BASSE CONSOMMATION	Fonction Basse consommation d'énergie
14		Température ambiante/température de consigne
15	CH AUFFAGE ELECTRIQUE	Fonction de chauffage électrique auxiliaire
16	SOUFFLAGE	Fonction de soufflage
17		Valeur réglée sur le temporisateur
18	SILENCIEUX	Fonction de Fonctionnement silencieux (deux régimes : Fonctionnement silencieux et Fonctionnement silencieux automatique)
19	SET	Le symbole s'affiche pendant la mise en marche (débogage).

## 2 Touches

### 2.1 Touches sur le panneau de commande câblé

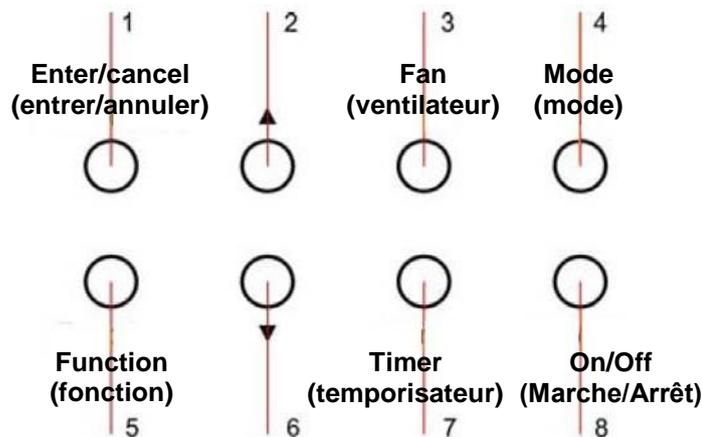


Fig. 3: Touche sur le panneau de commande câblé

### 2.2 Fonctions commandées par les touches

Tableau 2:

N°	Nom	Fonction
1	Enter/cancel	① Sélectionner et annuler une fonction ② Appuyez pendant 5 secondes pour consulter la température ambiante extérieure.
2	▲	① Température de consigne de l'unité intérieure, plage : 16 – 30 °C.
6	▼	② Paramétrage du temporisateur, plage : 0,5 à 24 heures ③ Commutation entre les régimes Silencieux / Silencieux automatique et Bien-être nocturne 1, Bien-être nocturne 2, Bien-être nocturne 3
3	Fan	Réglage de la vitesse élevée / moyenne / basse du ventilateur.
4	Mode	Réglage des modes de fonctionnement de l'unité intérieure (Climatisation / Déshumidification / Ventilation / Chauffage)
5	Function	Commutation entre les fonctions Oscillation / Bien-être nocturne / Turbo / Consommation basse d'énergie/ Chauffage électrique / Soufflage / Silencieux, etc.
7	Timer	Configuration du temporisateur.
8	On/Off	Mise en marche / Arrêt de l'unité intérieure.
4+2	▲+Mode	Appuyez sur les touches pendant 5 secondes avec l'unité en arrêt pour activer/désactiver la fonction Sauvegarde. (Lorsque la fonction Sauvegarde est activée, l'unité reprendra automatiquement les dernières consignes configurées lorsque le courant sera rétabli. Dans le cas contraire, l'unité intérieure restera éteinte lorsque le courant est rétabli. La fonction Sauvegarde est désactivée par défaut.)
3+6	Fan+▼	L'appui simultané de ces touches, lorsque l'unité est arrêtée, fait apparaître, sur le panneau de commande, le symbole ☒ en cas de l'unité dotée de mode de climatisation seulement. En cas de l'unité dotée des modes de climatisation et le chauffage, le symbole ☒ s'affiche.
2+6	▲+▼	Lorsque l'appareil est en marche et sans défaut ou à l'état d'arrêt, appuyez simultanément sur ces deux touches pendant 5 secondes pour passer à l'état verrouillé. Comme cela, les autres touches ne font appeler aucune action. Pour quitter cet état, réappuyez ces mêmes touches pendant 5 secondes.

## 3 Manuel d'utilisation

### 3.1 Mise en marche / Arrêt

En appuyant sur la touche On/Off, vous démarrez l'unité, en réappuyant la même touche, vous l'arrêtez. Attention : L'état illustré sur la figure 4 indique l'unité en état "arrêté" après la mise sous tension. L'état illustré sur la figure 5 indique l'unité en état "marche" après la mise sous tension.



Fig. 4: État "arrêté"

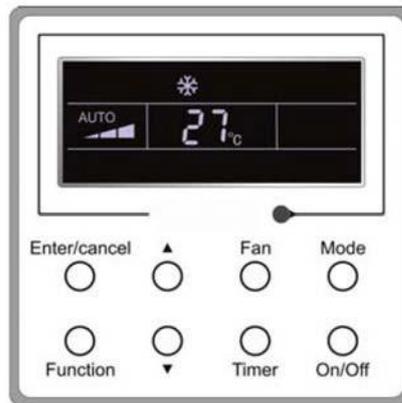
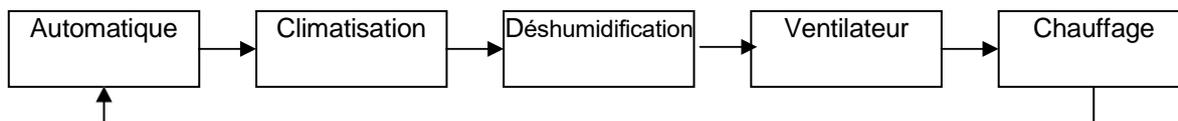


Fig. 5: État „Marche“

### 3.2 Réglage du mode

Lorsque l'unité est en état "marche", appuyez sur la touche Mode pour commuter entre les différents régimes dans l'ordre suivant : Automatique – Climatisation – Déshumidification – Ventilateur – Chauffage.



### 3.3 Température de consigne

Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour incrémenter / décrémenter la température de consigne. Lorsque vous maintenez une de ces touches enfoncée d'une façon prolongée, la consigne de température augmente ou baisse de 1°C toutes les 0,5 secondes, comme indiqué dans la figure 6.

En modes Climatisation, Déshumidification ou Chauffage, la plage de températures de consigne est de 16–30 °C. En mode Ventilation, la consigne de température est fixée à 26°C.

En mode Automatique le réglage de la température n'est pas possible.

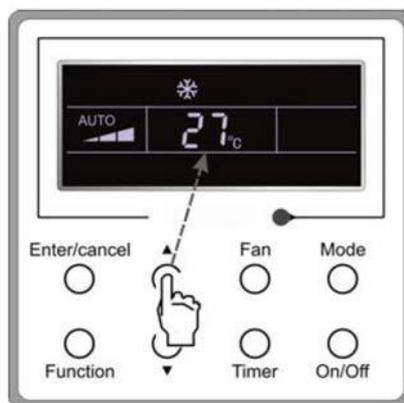


Fig. 6

### 3.4 Réglage du ventilateur

Lorsque l'unité est en état de marche/arrêt, appuyez sur la touche Fan ; la vitesse du ventilateur de l'unité intérieure changera de façon cyclique comme indiqué dans la figure 7.

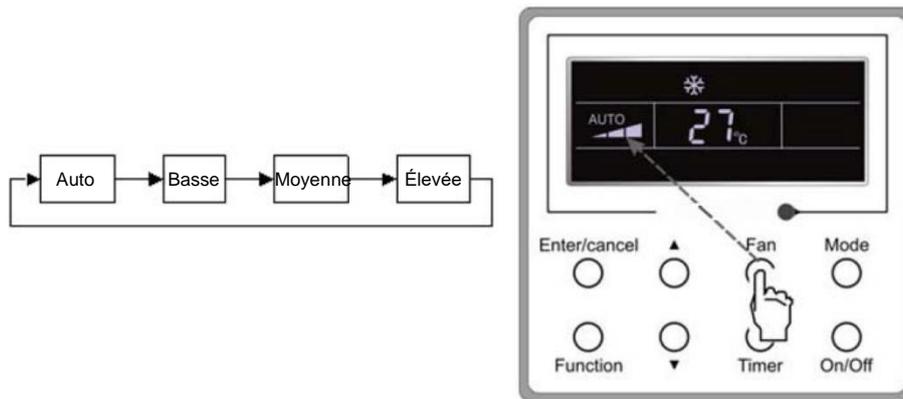


Fig. 7

### 3.5 Configuration du temporisateur

Lorsque l'unité est en état de marche/arrêt, appuyez sur la touche Timer pour configurer le temporisateur de la mise en marche /de l'arrêt.

La configuration du temporisateur de mise en marche: appuyez sur la touche Timer; l'écran LCD affichera alors "xx.x hour", et l'indication "hour" clignotera. Maintenant, vous pouvez configurer la valeur requise du temporisateur en utilisant les touches ▲ ou ▼. Validez ensuite le paramétrage en utilisant la touche Enter/cancel.

Annuler le réglage du temporisateur: appuyez sur la touche du temporisateur; lorsque l'écran LCD n'affiche pas l'heure xx.x, le réglage du temporisateur est annulé.

Le paramétrage du temporisateur de l'arrêt lorsque l'unité est en état de marche est illustré dans la figure 8.

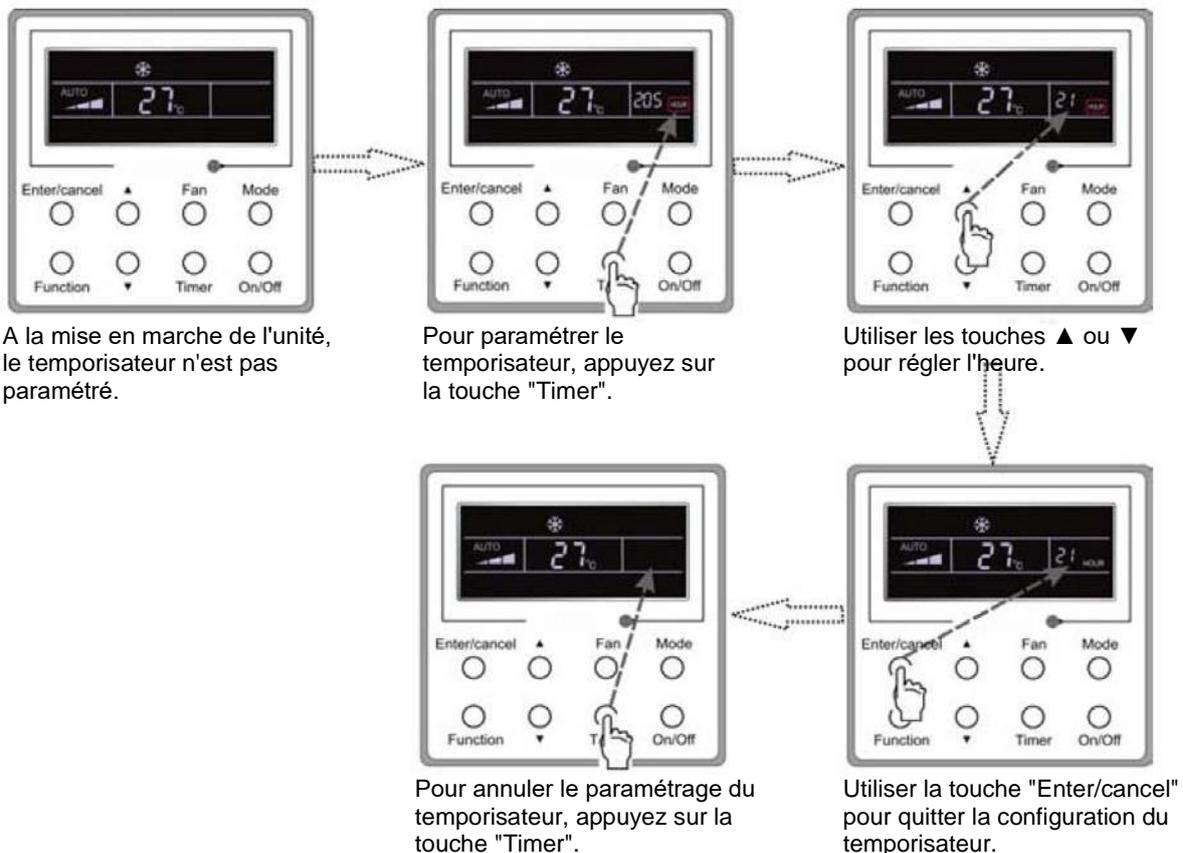


Fig. 8: Le paramétrage du temporisateur de l'arrêt lorsque l'unité est en état de marche

## Panneau de commande câblé XK19

---

La plage de configuration du temporisateur est de 0,5 à 24 heures. Chaque appui sur les touches ▲ ou ▼ fait incrémenter ou décrémenter la valeur de 0,5 heure. Lorsque vous maintenez une de ces touches enfoncée d'une façon prolongée, la valeur augmente ou baisse de 0,5 heure.

### 3.6 Configuration de l'oscillation

La configuration de l'oscillation : Pour activer la fonction, appuyez sur la touche Fonction lorsque l'unité est allumée. L'indicateur  commencera à clignoter. Validez ensuite à l'aide de la touche Enter/cancel.

Annuler la fonction d'oscillation : Lorsque la fonction d'oscillation est activée, appuyez sur la touche Fonction pour accéder à la page de paramétrage de l'oscillation. L'indicateur  clignote. Ensuite, pour désactiver la fonction, appuyez sur Enter/cancel.

Le procédé de configuration de la fonction d'oscillation est illustré dans la figure 9.

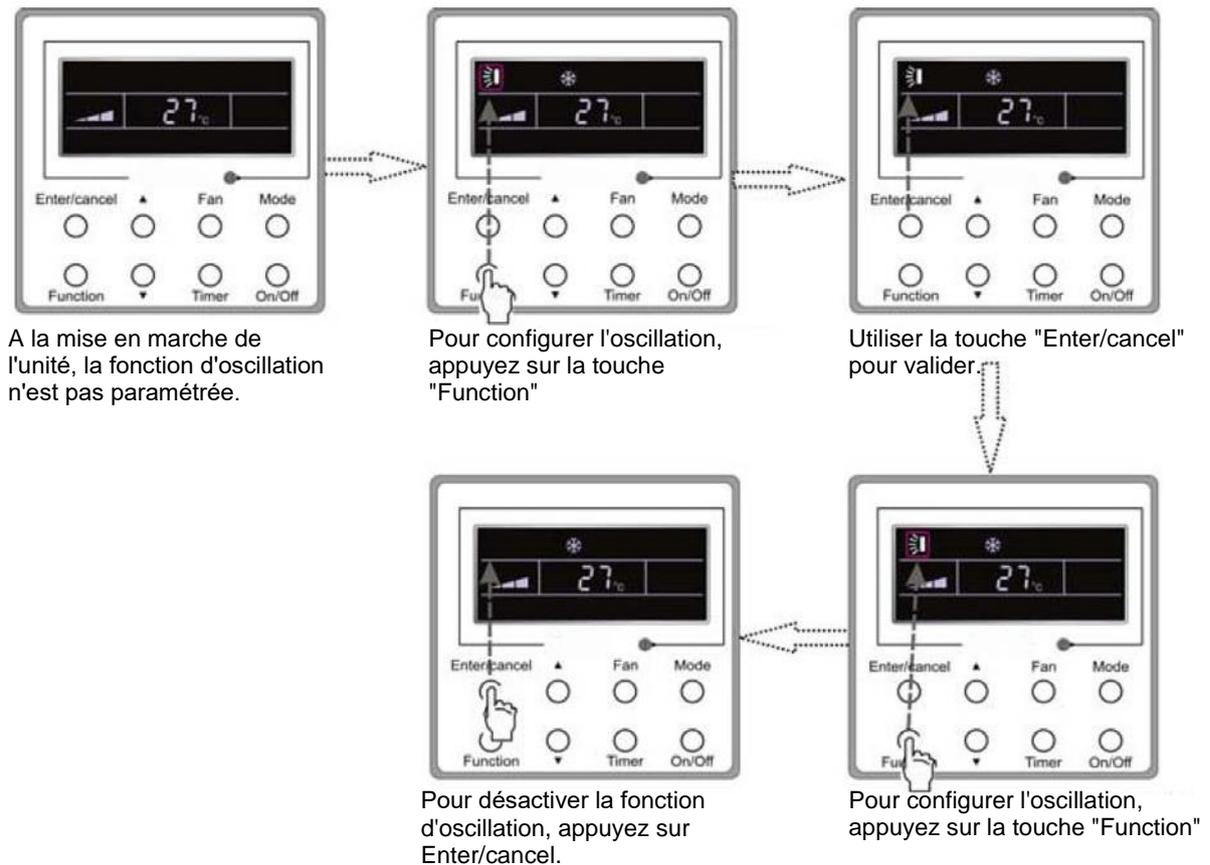


Fig. 9: Configuration de la fonction d'oscillation

Attention:

- ① La configuration des fonctions Bien-être nocturne, Basse consommation d'énergie, Turbo, Soufflage ou fonctionnement Silencieux est identique à celle d'oscillation.
- ② Une fois la configuration terminée, il faut appuyer sur la touche "Enter/cancel" pour revenir au régime de configuration ou laisser le système quitter la page automatiquement au bout de 5 secondes.

### 3.7 Configuration de la fonction Bien-être nocturne

La configuration de la fonction Bien-être nocturne: Pour activer la fonction, appuyez sur la touche Fonction lorsque l'unité est allumée jusqu'à ce que l'unité accède à l'interface de réglage de la fonction Bien-être nocturne. Ensuite, en appuyant sur ▲ ou ▼, vous pouvez basculer entre les modes Bien-être nocturne 1, Bien-être nocturne 2, Bien-être nocturne 3. Validez ensuite le paramétrage en utilisant la touche Enter/cancel.

Annuler la fonction Bien-être nocturne: Lorsque la fonction est activée, appuyez sur la touche Fonction pour accéder à la page de paramétrage de la fonction Bien-être nocturne. Ensuite, pour désactiver la fonction, appuyez sur Enter/cancel.

Le procédé de configuration de la fonction Bien-être nocturne est illustré dans la figure 10.

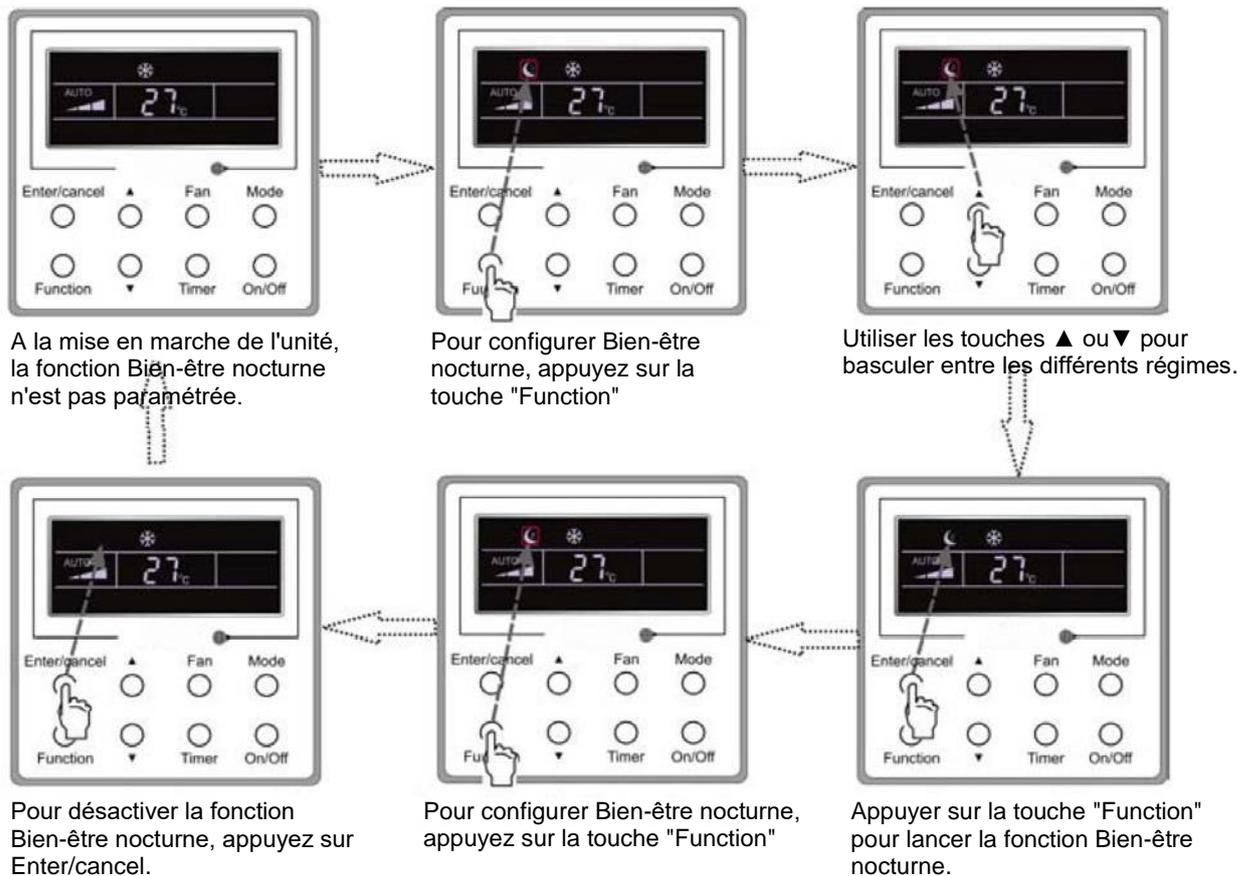


Fig. 10: Configuration de la fonction Bien-être nocturne

À la mise sous tension, la fonction Bien-être nocturne est désactivée par défaut. La fonction „Bien-être nocturne“ n'est pas accessible pour le mode Ventilation.

Il y a trois régimes possibles du Bien-être nocturne : Bien-être nocturne 1, Bien-être nocturne 2 et Bien-être nocturne 3.

### a. Bien-être nocturne 1

Lorsque l'unité tourne en mode Climatisation ou Déshumidification avec la fonction Bien-être nocturne 1 activée, au bout d'une heure de marche la température de consigne augmente de 1 °C et au bout d'une heure supplémentaire, la température augmente à nouveau de 1 °C. Ensuite, l'unité continuera à tourner à cette température.

Lorsque l'unité tourne en mode Chauffage avec la fonction Bien-être nocturne 1 activée, au bout d'une heure de marche la température de consigne baisse de 1 °C et au bout d'une heure supplémentaire, la température baisse à nouveau de 1 °C. Ensuite, l'unité continuera à tourner à cette température.

### b. Bien-être nocturne 2

En mode Climatisation, la température peut être réglée dans un intervalle de 16 °C – 23 °C, 24 °C – 27 °C, 28 °C – 29 °C ou à 30 °C; les courbes de températures nocturnes sont représentées dans la figure 11. (Attention: La courbe n'est qu'une référence; la température réelle est fonction du moment de la courbe.)

Exemple: En mode Climatisation, la température est réglée à 25 °C. La fonction Bien-être nocturne 2 fait augmenter cette température de 1 °C toutes les heures. Lorsque la température sera augmentée de 2 °C au total, elle sera maintenue à 27 °C. Au bout de 7 heures, elle diminuera de 1 °C, c'est-à-dire à 26 °C. Ensuite, l'unité continuera à tourner à la température de 26 °C.

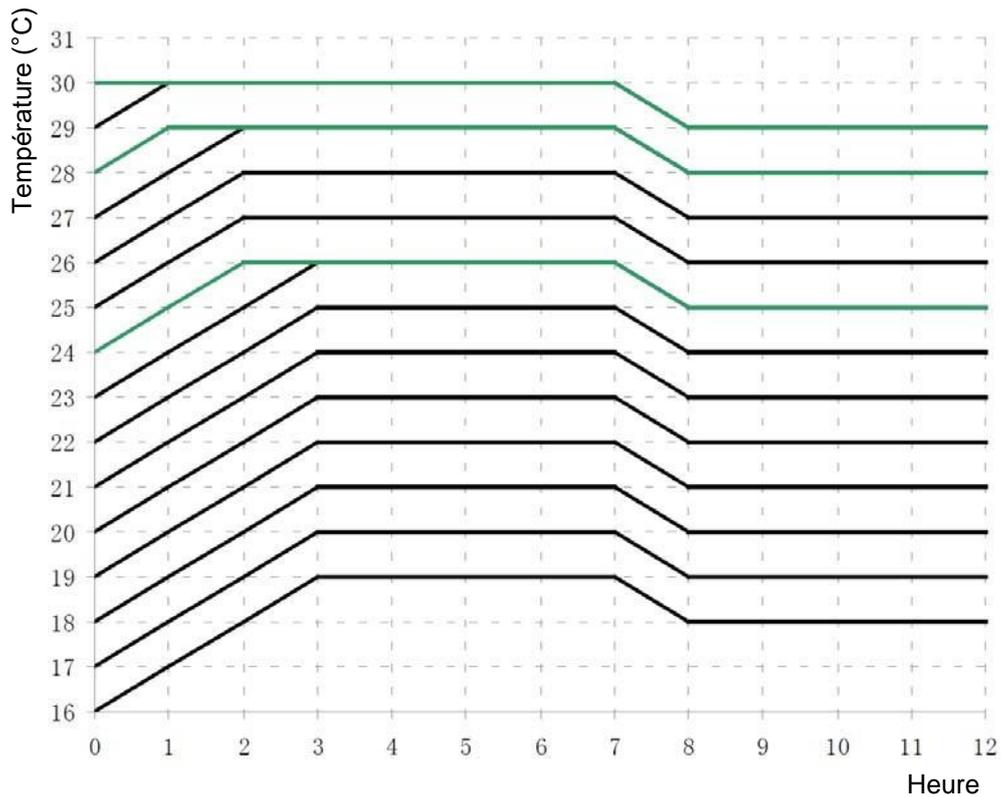


Fig. 11: Courbe de températures nocturnes en régime Bien-être nocturne 2 pendant le mode Climatisation

En mode Chauffage, la température peut être réglée à 16 °C ou dans un intervalle de 17 °C – 20 °C, 21 °C – 27 °C ou 28 °C – 30 °C; les courbes de températures nocturnes sont représentées dans la figure 12.

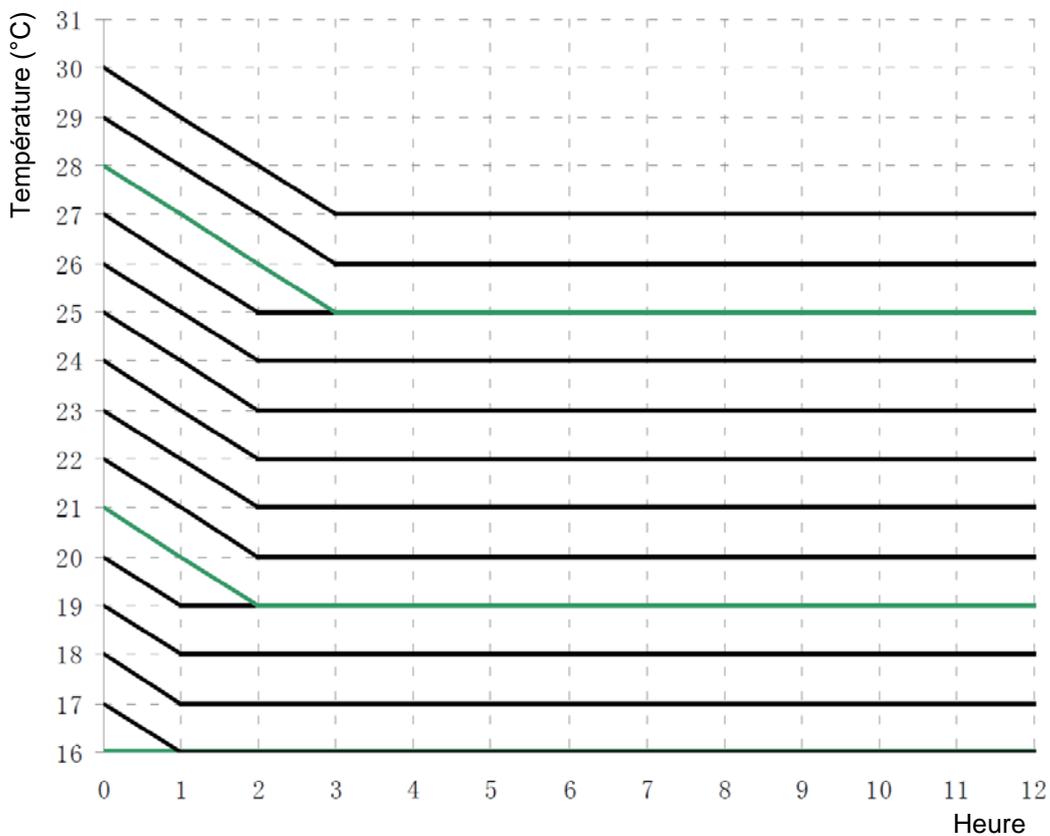


Fig. 12: Courbe de températures nocturnes en régime Bien-être nocturne 2 pendant le mode Chauffage

## Panneau de commande câblé XK19

Exemple: En mode Chauffage, la température est réglée à 22 °C. La fonction Bien-être nocturne 2 fait baisser cette température de 1 °C toutes les heures. Lorsque la température sera baissée de 2 °C au total, c'est-à-dire à 20°C, l'unité continuera à tourner à la température de 20 °C.

### c. Bien-être nocturne 3

La configuration de la fonction Bien-être nocturne 3 (mode DIY)

- d. En régime Bien-être nocturne 3, appuyez sur la touche Timer accéder à la page de paramétrage de la fonction Bien-être nocturne. Dans ce cas, l'indication "1 HOUR" s'affiche dans le champ du temporisateur et la température du dernier réglage de la courbe nocturne apparaît dans le champ où normalement on affiche la température ambiante/de consigne.
- e. Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour modifier la température de consigne.
- f. Appuyez sur la touche Timer ; le temps augmente automatiquement d'une heure et la température correspondante au dernier réglage de la courbe nocturne apparaît dans le champ où normalement la température ambiante/de consigne s'affiche.
- g. Répétez les opérations 2 et 3 jusqu'à ce que la courbe de températures soit réglée pour la 8ème heure (8 HOUR).
- h. Validez ensuite le paramétrage en utilisant la touche Enter/cancel.

La configuration de la courbe nocturne de la fonction Bien-être nocturne 3 est illustrée dans la figure 13.

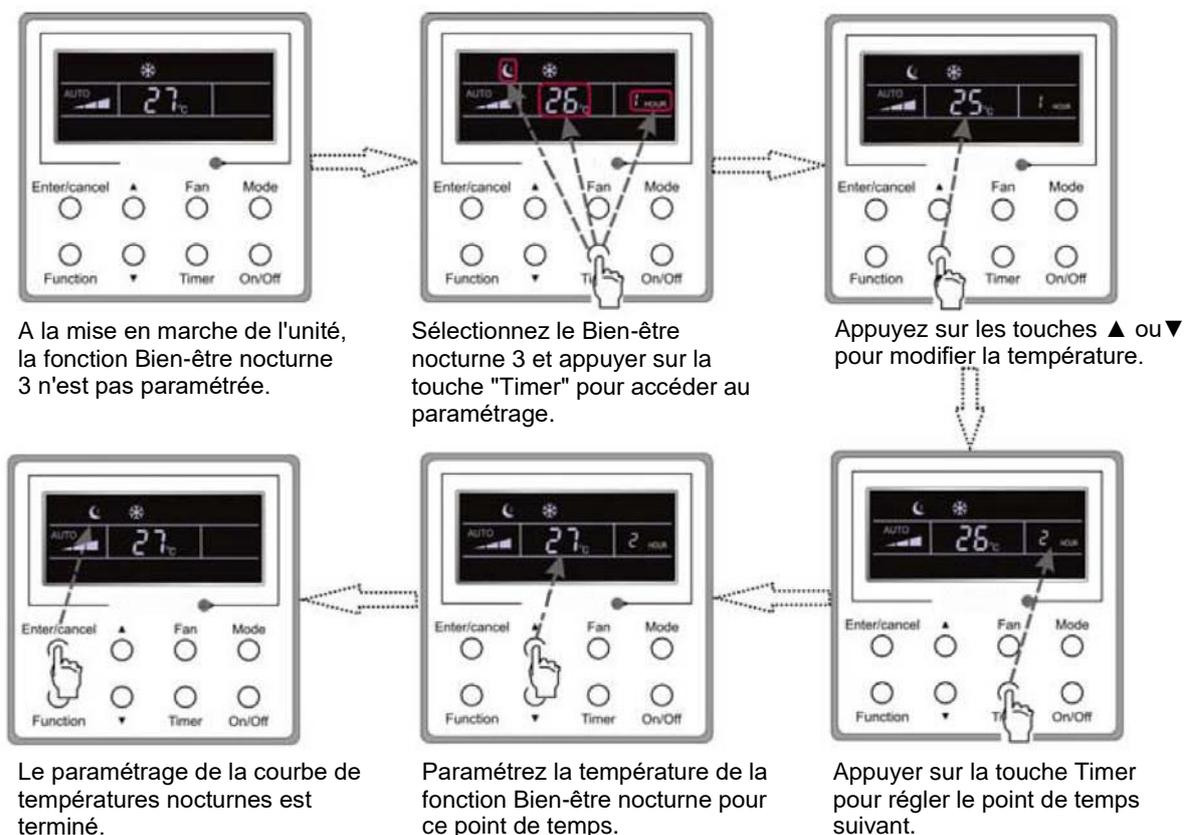


Fig. 13: La configuration de la courbe de température pour le régime Bien-être nocturne 3

### Attention:

- ① Si, en effectuant le paramétrage mentionné ci-dessus, vous appuyez sur la touche Fonction ou vous n'effectuez aucune action pendant 5 secondes, la page de paramétrage de la courbe nocturne sera quittée.
- ② La courbe de températures nocturnes est réglée par défaut à la température de 26 °C. Le panneau de commande câblé sauvegardera automatiquement la courbe de températures nocturnes, une fois le paramétrage terminé.

### 3.8 Configuration de la fonction Turbo

La fonction Turbo: L'unité, avec le ventilateur tournant à une vitesse élevée, accélère le refroidissement ou le chauffage pour atteindre le plus rapidement possible la température de consigne dans la pièce.

En mode Climatisation ou Chauffage, appuyez sur la touche Fonction jusqu'à ce que l'unité accède à l'interface de paramétrage de la fonction Turbo. Ensuite, validez le paramétrage en appuyant sur la touche Enter/cancel.

Vous pouvez désactiver la fonction en appuyant sur la touche Fonction pour accéder à l'interface de paramétrage de la fonction Turbo et ensuite, annuler la fonction à l'aide de la touche Enter/cancel.

Le procédé de configuration de la fonction Turbo est illustré dans la figure 14.

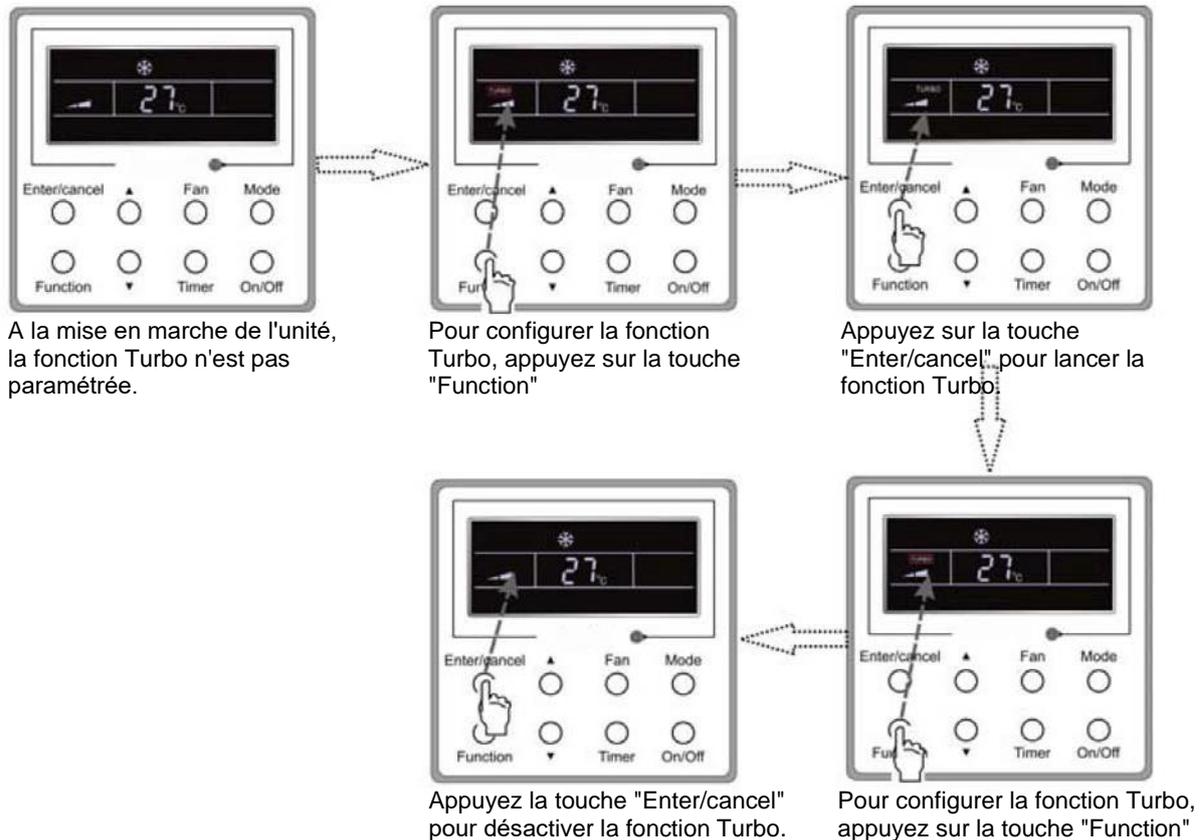


Fig. 14: Configuration de la fonction Turbo

Attention:

- ① Lorsque la fonction Turbo est activée et l'écart entre la température ambiante et la température de consigne est inférieur ou égal à 2 °C (pendant 1 minute), la fonction Turbo se désactive automatiquement.
- ② La fonction Turbo n'est pas accessible en modes Déshumidification et Ventilation. À la mise sous tension, la fonction Turbo est désactivée par défaut. Le lancement du mode Silencieux fait désactiver la fonction Turbo.

### 3.9 Réglage du régime de basse consommation énergétique

Basse consommation : Il s'agit d'un régime d'économie énergétique qui fait tourner le climatiseur dans un intervalle plus restreint de températures. Ce mode énergétique est réalisé en modifiant la valeur inférieure de l'intervalle de température en cas du mode de Climatisation ou Déshumidification, ou la valeur supérieure de l'intervalle de température lorsqu'il s'agit du mode Chauffage.

Réglage du régime de basse consommation énergétique en mode Climatisation:

L'unité étant en "marche" en mode Climatisation ou Déshumidification, appuyez sur la touche Fonction pour accéder à l'interface de paramétrage du régime de basse consommation et paramétrez la valeur inférieure de température en mode Climatisation à l'aide des touches ▲ ou ▼. Validez ensuite le paramétrage du régime de basse consommation en utilisant la touche Enter/cancel. La limite basse de température en mode Climatisation est de 26 °C par défaut.

## Panneau de commande câblé XK19

Vous pouvez désactiver la fonction en appuyant sur la touche Fonction pour accéder à l'interface de paramétrage de la fonction Basse consommation et ensuite, annuler la fonction à l'aide de la touche Enter/cancel.

Le procédé de configuration de la fonction Basse consommation d'énergie est illustré dans la figure 15.

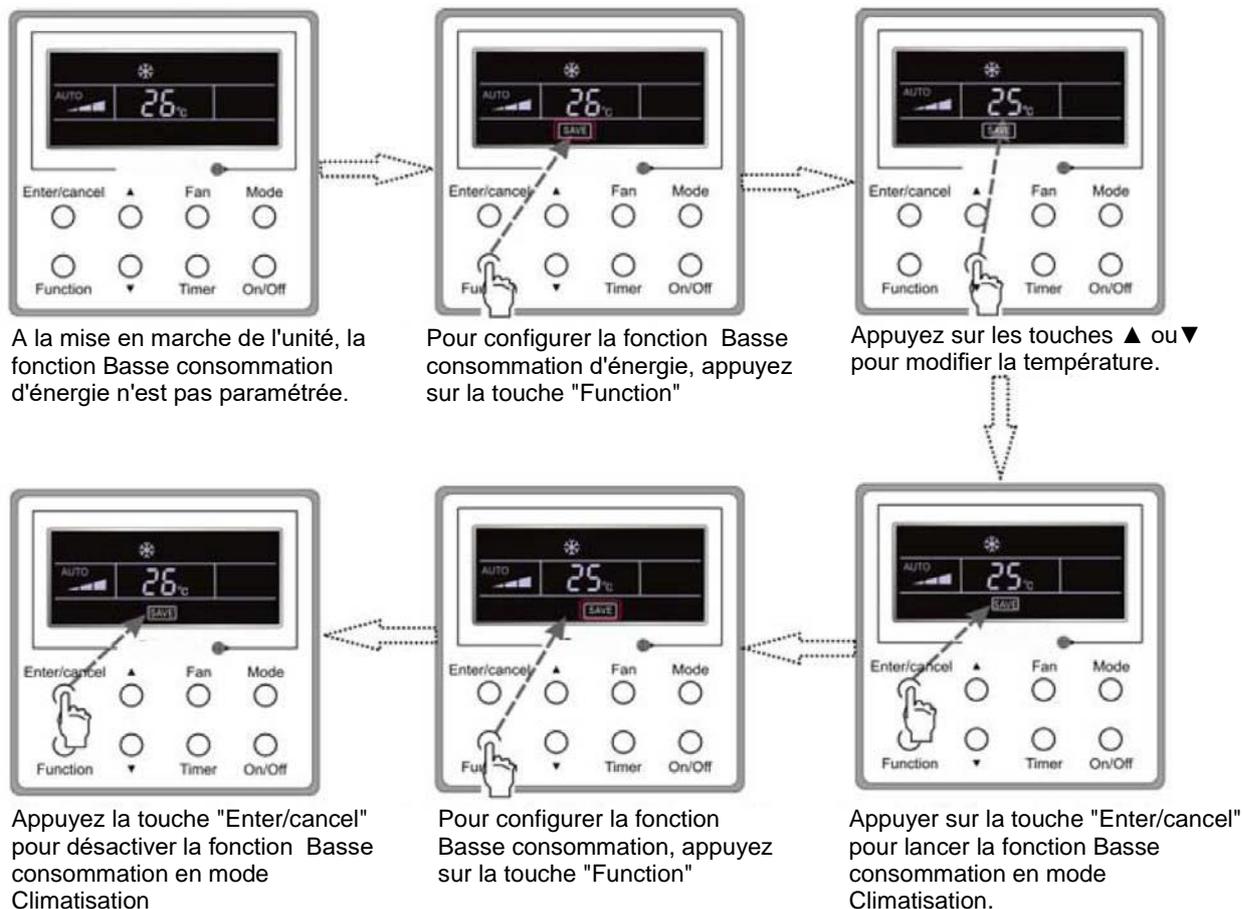


Fig. 15: Réglage du régime de basse consommation énergétique en mode Climatisation:

Réglage du régime de basse consommation énergétique en mode Chauffage:

L'unité étant en état de "marche" en mode Chauffage, appuyez sur la touche Fonction pour accéder à l'interface de paramétrage du régime de basse consommation et à l'aide des touches ▲ ou ▼, paramétrez la valeur supérieure de température en mode Chauffage. Pour désactiver la fonction Basse consommation d'énergie, appuyez sur Enter/cancel. La limite supérieure de température en mode Chauffage est de 20 °C par défaut.

Vous pouvez désactiver la fonction en appuyant sur la touche Fonction pour accéder à l'interface de paramétrage de la fonction Basse consommation et ensuite, annuler la fonction à l'aide de la touche Enter/cancel.

Le procédé de configuration de la fonction Basse consommation d'énergie en mode Chauffage est illustré dans la figure 16.

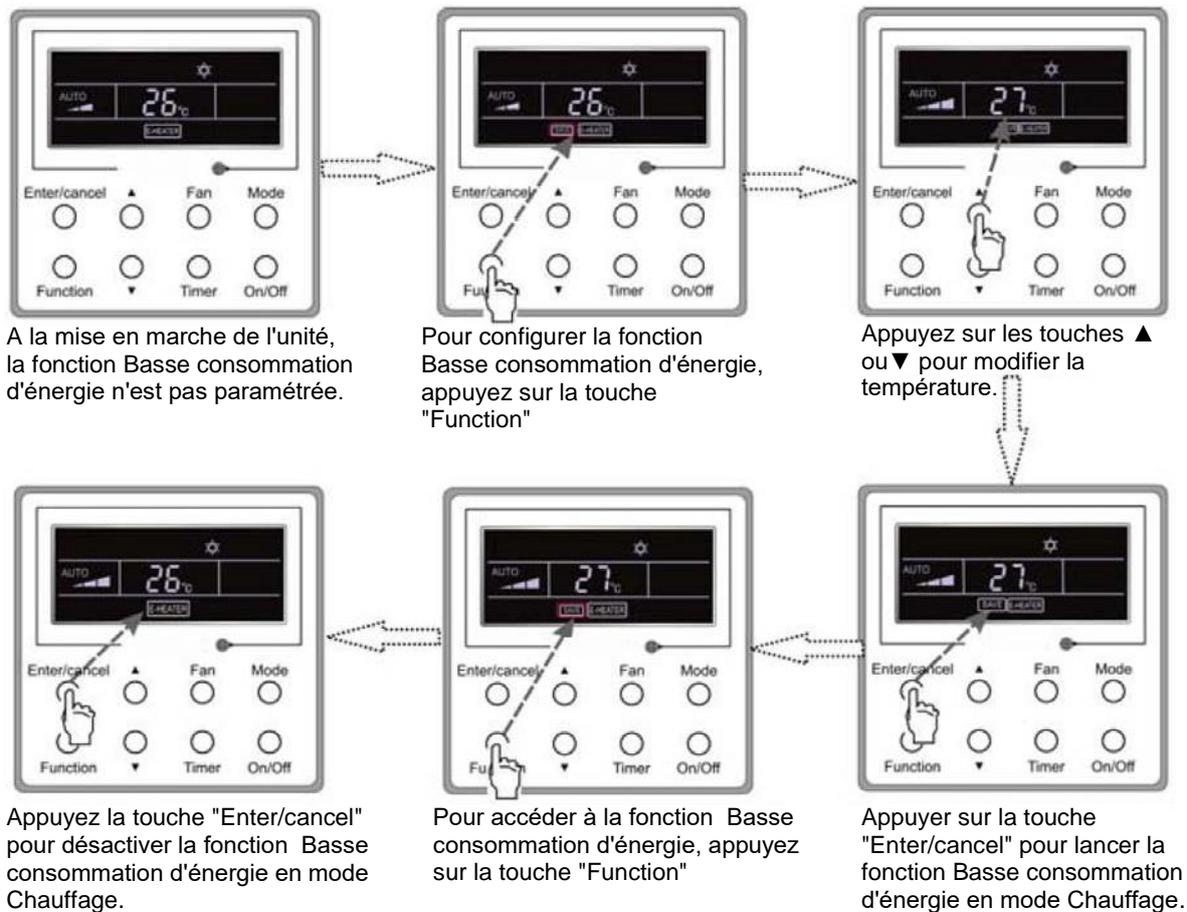


Fig. 16: Procédé du réglage du régime de basse consommation énergétique en mode Chauffage

Attention:

- ① Si, en effectuant le paramétrage dans l'interface de la fonction Basse consommation énergétique, vous appuyez sur la touche Fonction ou vous n'effectuez aucune action pendant 5 secondes, le paramétrage de la fonction Basse consommation énergétique est quitté automatiquement et les données actuellement en cours seront sauvegardées.
- ② À la mise sous tension après une coupure d'électricité, la fonction Basse consommation énergétique est sauvegardée.

### 3.10 Configuration de la fonction Chauffage électrique

Le chauffage électrique (fonction du chauffage électrique d'appoint): en mode Chauffage, il est possible de lancer le chauffage électrique d'appoint pour augmenter l'efficacité du chauffage.

Lorsque le mode Chauffage est lancé à l'aide du panneau de commande câblé ou de la télécommande, la fonction auxiliaire est désactivée automatiquement.

En mode Chauffage, appuyez sur la touche Fonction pour accéder à l'interface de paramétrage du chauffage électrique et ensuite, annulez la fonction à l'aide de la touche Enter/cancel.

Si la fonction du Chauffage électrique n'est pas activée, appuyez sur la touche Fonction pour accéder à l'interface de paramétrage du chauffage électrique et ensuite, lancez la fonction à l'aide de la touche Enter/cancel.

Le procédé de cette fonction est illustré dans la figure 17 ci-après:

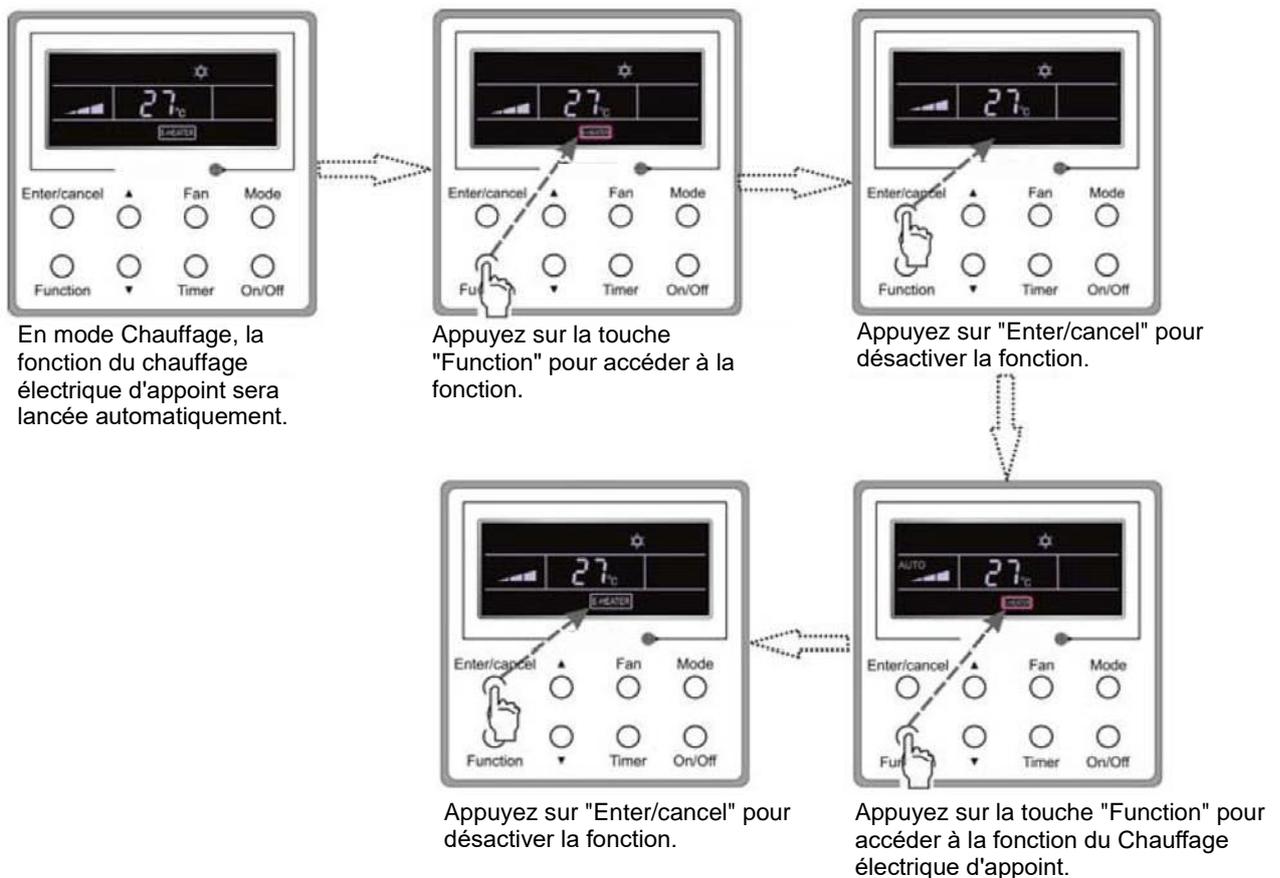


Fig. 17: Configuration de la fonction Chauffage électrique

### 3.11 Configuration du Soufflage

La fonction Soufflage: Lorsque l'unité est arrêtée, l'évaporateur de l'unité intérieure sera séché automatiquement pour éviter la formation de moisissures.

En mode Climatisation ou Déshumidification, appuyez sur la touche Function jusqu'à ce que l'unité accède à l'interface de paramétrage de la fonction Soufflage. Ensuite, activez la fonction en appuyant sur la touche Enter/cancel.

Vous pouvez désactiver la fonction en appuyant sur la touche Function pour accéder à l'interface de paramétrage de la fonction Soufflage et ensuite, annuler la fonction à l'aide de la touche Enter/cancel.

Le procédé de configuration de la fonction Soufflage est illustré dans la figure 18.

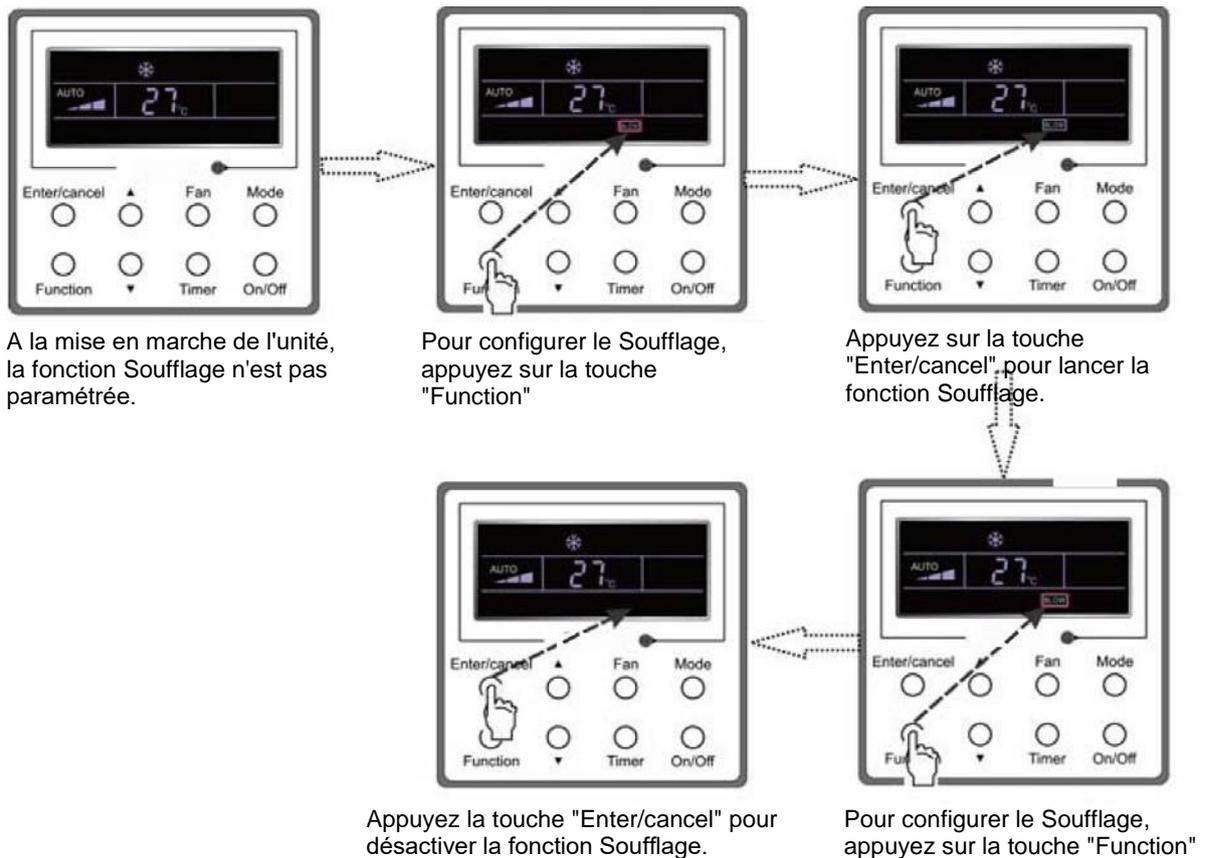


Fig. 18: Configuration du soufflage

Attention:

- ① Lorsque la fonction Soufflage est activée et après l'arrêt de l'unité à l'aide de la touche ON/OFF ou à l'aide de la télécommande, le ventilateur de l'unité intérieure continue à tourner pendant 10 minutes à basse vitesse et l'écran LCD affiche l'indication „BLOW“ (Soufflage). Si, par contre, la fonction Soufflage est inactive, le ventilateur de l'unité intérieure s'arrête immédiatement.
- ② La fonction „Soufflage“ n'est pas accessible pour les modes Ventilation et Chauffage.

### 3.12 Activation du mode Silence

La fonction de Fonctionnement silencieux a deux régimes : Fonctionnement silencieux et Fonctionnement silencieux automatique)

Appuyez sur la touche Function jusqu'à ce que l'unité accède à l'interface de paramétrage de la fonction Silencieux. L'indication "Quiet" (Silencieux) ou "Auto" (automatique) clignote. Si c'est le cas, appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour basculer entre le régime (Quiet) et silencieux automatique (Auto) et ensuite validez à l'aide de la touche Enter/cancel.

Lorsque la fonction Silencieux est activée, appuyez sur la touche Function jusqu'à ce que l'unité accède à l'interface de paramétrage de la fonction Silencieux. L'indication "Quiet" (Silencieux) ou "Auto" (automatique) clignote. Ensuite, pour désactiver la fonction, appuyez sur Enter/cancel.

Le procédé de configuration de la fonction Silencieux est illustré dans la figure 19.

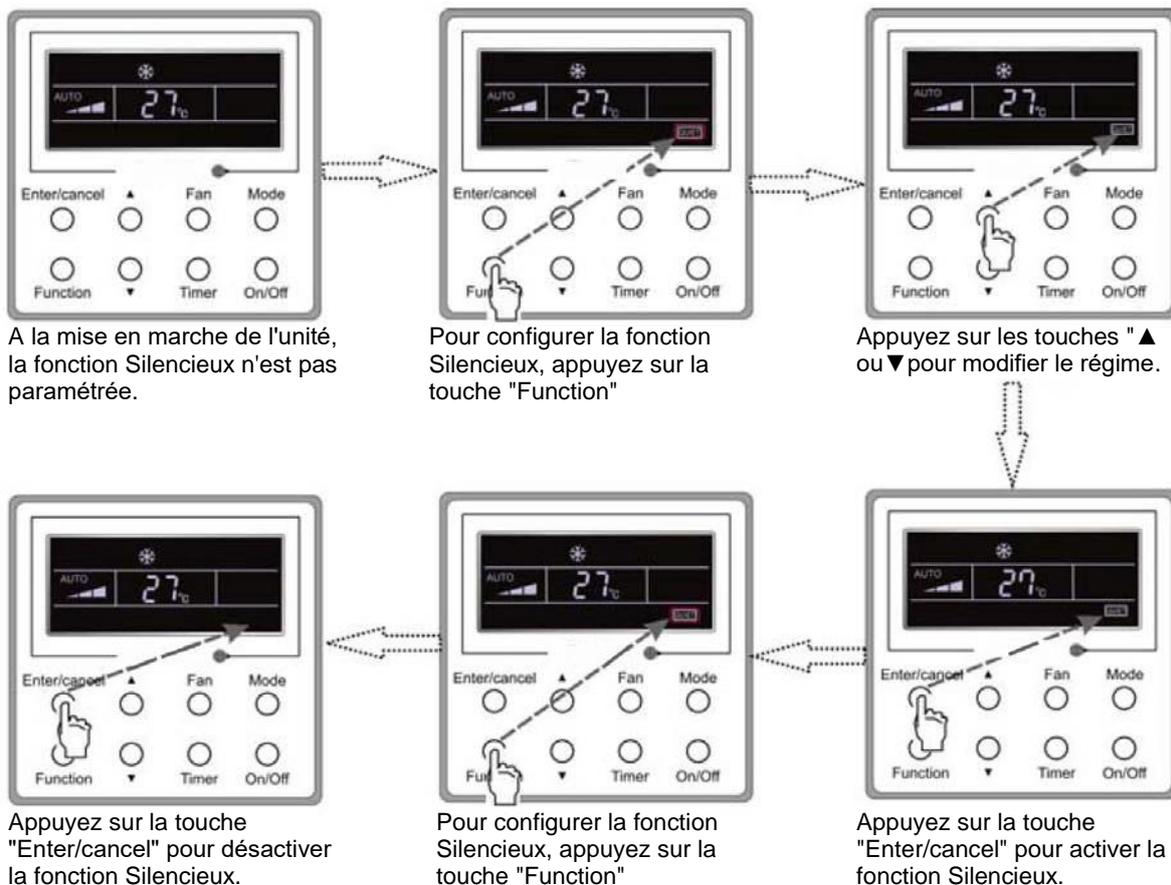


Fig. 19: Activation du mode Silence

### Attention:

- ① En mode Silencieux, le ventilateur tourne à basse vitesse et cette vitesse ne peut pas être modifiée.
- ② Lorsque la fonction Silencieux automatique est activée, l'unité fonctionnera en fonction de l'écart entre la température ambiante et la consigne de température. Dans ce cas, la vitesse du ventilateur peut être modifiée.
- ③ La différence entre la température ambiante de la pièce et la consigne de température : si l'écart de température est  $\geq 4$  °C, le ventilateur maintient sa vitesse; l'écart de températures entre 2 °C et 3 °C fera baisser la vitesse du ventilateur d'un degré; si l'écart de températures est inférieur à 1 °C, le ventilateur tournera à la vitesse minimale.
- ④ Lorsque la fonction Silencieux automatique est activée, la vitesse du ventilateur ne peut pas être modifiée. Lorsque vous configurez manuellement la vitesse maximale du ventilateur, la fonction sera désactivée automatiquement.
- ⑤ Le mode „Silencieux automatique“ n'est pas accessible pour les modes Ventilation et Déshumidification. À la mise sous tension, le mode Silencieux Turbo est désactivé par défaut.

### 3.13 Autres fonctions

#### a. Verrouillage

Lorsque l'unité est en marche et sans défaut ou à l'état d'arrêt, appuyez simultanément sur les touches ▲ et ▼ pendant 5 secondes jusqu'à ce que le panneau de commande câblé passe à l'état verrouillé. Dans ce cas, l'écran LCD affiche . Ensuite, réappuyez ces deux touches pendant 5 secondes pour quitter la fonction.

En état verrouillé, l'appui des autres touches ne fera exécuter aucune action.

#### b. Sauvegarde

Activation de la fonction Sauvegarde : Dans l'état "Off" de l'unité, appuyez simultanément sur les touches Mode et ▲ pendant 5 secondes pour commuter entre les états de la mémoire activée et désactivée.

Lorsque la fonction est activée, l'indication Memory s'affiche. Lorsque la fonction Sauvegarde n'est pas activée, l'unité restera éteinte après une panne de courant, lorsque le courant est rétabli.

Le rappel de la mémoire : Lorsque cette fonction est activée pour le panneau de commande câblé, il reprendra automatiquement les dernières consignes configurées lorsque le courant sera rétabli.

Paramètres sauvegardés: État marche/arrêt, mode de fonctionnement, température de consigne, vitesse du ventilateur, fonction de masse consommation énergétique et verrouillages.

c. Obtenir l'information sur la température ambiante extérieure

Lorsque l'unité est en état de marche/arrêt, appuyez pendant 5 secondes sur la touche Enter/cancel. La température ambiante extérieure s'affichera après un bip sonore. Cet affichage disparaît quand on appuie sur la touche Fonction ou On/Off ou lorsqu'on fait le réglage de la température. Lorsqu'aucune action n'est effectuée pendant 10 secondes, l'affichage est quitté automatiquement.

### 4 Erreurs

En cas d'une erreur survenue pendant le fonctionnement du système, le code correspondant s'affiche sur l'écran LCD, comme illustré dans la figure 20. Lorsque plusieurs erreurs surviennent en même temps, les codes s'affichent à tour de rôle.

Note : En cas de panne, éteignez l'appareil et contactez un professionnel qualifié.

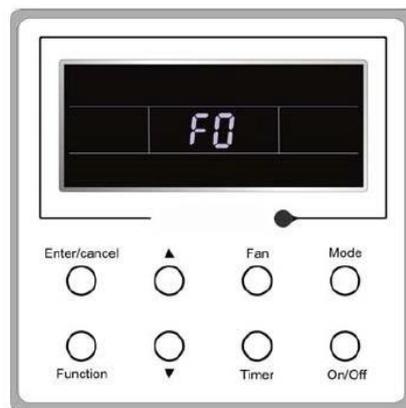


Fig. 20

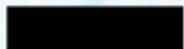
## Panneau de commande câblé XK19

---

Tableau 3: Codes de panne

Erreur	Codes d'erreur
Protection haute pression	E1
Protection basse pression	E3
Protection contre la décharge	E4
Protection contre les surintensités	P5
Défaut de communication	E6
Protection remplissage d'eau de l'unité intérieure	E9
Conflit des modes	E7
Protection contre la formation du givre	E2
Dégivrage ou retour de l'huile pour le chauffage	H1
Circuit du capteur de température ambiante intérieure interrompu ou court-circuité	F1
Capteur de température de l'évaporateur hors service ou court-circuité	F2
Défaut du capteur de température d'entrée du tuyau de réfrigérant de l'unité intérieure (vanne de de liquide)	b5
Défaut du capteur de température de sortie du tuyau de réfrigérant de l'unité intérieure (vanne de de liquide)	b7
Circuit du capteur de température d'entrée du serpentin du condenseur hors service ou court-circuité	A5
Défaut du capteur de température du centre de serpentin du condensateur	F4
Circuit du capteur de température de sortie du serpentin du condenseur hors service ou court-circuité	A7
Défaut du capteur de température d'air de refoulement	F5
Défaut du capteur de température extérieure ambiante	F3
Défaut du capteur de température du module	oE
Défaut général de l'unité extérieure	oE

## REPRISE DE L'APPAREIL ÉLECTRIQUE USAGE



Ce symbole indique que le produit électrique usagé ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Pour une élimination correcte du produit, veillez à le remettre aux points de ramassage pour recyclage gratuit. Une élimination conforme du produit permettra de réutiliser les déchets en tant que matières premières et minimiser les impacts négatifs potentiels pour l'environnement et la santé de personnes qui pourraient se produire en cas d'une élimination inappropriée des déchets. Pour avoir plus de détails, adressez-vous à votre municipalité ou le point de ramassage dans votre voisinage.

### FABRICANT

SINCLAIR CORPORATION Ltd.  
16 Great Queen Street  
WC2B 5AH London  
United Kingdom  
[www.sinclair-world.com](http://www.sinclair-world.com)

L'équipement a été fabriqué en Chine (Made in China).

### REPRÉSENTANT

SINCLAIR Global Group s.r.o.  
Purkynova 45  
612 00 Brno  
République Tchèque

### SOUTIENT TECHNIQUE

SINCLAIR Global Group s.r.o.  
Purkynova 45  
612 00 Brno  
République Tchèque  
Tel.: +420 800 100 285 | Fax: +420 541 590 124  
[www.sinclair-solutions.com](http://www.sinclair-solutions.com) | [info@sinclair-solutions.com](mailto:info@sinclair-solutions.com)



